

## **الفصل الرابع**

**□ العمليات الفنية في المكتبة المدرسية**

obeikandl.com

## الفصل الرابع

### العمليات الفنية في المكتبة المدرسية

#### ١. تمهيد:

لا تختلف المكتبة المدرسية عن الأنواع الأخرى من المكتبات من حيث الوظائف الرئيسية التي تؤديها، فهي تبدأ نشاطها بالاختيار والاقتناء لأوعية المعلومات التي تراها صالحة، ثم هي تعمل بعد ذلك على تنظيم الأوعية التي تم الحصول عليها وإعداد الأداة الفنية (الفهرس) التي تتيح استرجاع الأوعية، وهي أخيراً تقدم الخدمات والأنشطة التي تحقق الغاية من إنشائها. كل ما هنالك أن المكتبة المدرسية تنجذب هذه الوظائف في ضوء أهداف المدرسة والعملية التعليمية التي تقوم بها، واحتياجات المستفيدين منها من الطلاب والعلمين.

وعلى الرغم من أهمية الوظيفة الوسطى (التنظيم والضبط لأوعية المعلومات)، إلا أن هذه الوظيفة لاتلقى عناية كافية، ربما لأن ناتج الوظيفة الأولى هو ناتج ملموس يتمثل في وصول أوعية المعلومات للمكتبة، وكذلك نفس الشيء بالنسبة للوظيفة الثالثة. أما الوظيفة الثانية فعلى الرغم من أن ناتجها الملموس هو أوعية معلومات مرتبة على الأرفف حسب موضوعاتها في الأغلب من ناحية، وفهرس يجبر على أسلمة المترددين على المكتبة فيما يتعلق بهذه الأوعية من ناحية أخرى، إلا أنها بمثابة عنصر مساعد لتقديم الخدمة، على الرغم من أنه من المتعذر جداً تقديم الخدمة بسرعة وكفاية دون التنظيم ودون الفهرس، هذا فضلاً عن أن إنجاز هذه الوظيفة يتطلب مهارة فنية خاصة.

ويناقش هذا الفصل بعض المسائل الأساسية في الفهرسة دون الدخول في إجراءات العمل وتفاصيله.

## ٢. الفهرسة وأنواعها:

الفهرسة هي عملية إنشاء الفهارس، أو هي عملية الوصف الفني لأوعية المعلومات بهدف أن تكون تلك المواد في متناول المستفيد ب AISER الطرق وفي أقل وقت ممكن.

والفهرسة نوعان: الفهرسة الوصفية: وهي تختص بوصف الكيان المادي أو الملائم المادي لأوعية المعلومات، وتحديد المسؤولية عن المحتويات الفكرية لها بواسطة مجموعة من البيانات، مثل: اسم المؤلف وعنوان مادة المعلومات وطبعتها ومكان النشر واسم الناشر وتاريخ النشر وعدد الوعاء وغير ذلك من الصفات، التي تجعل من السهل التعرف على وعاء المعلومات وتحديد ذاتيته وتميزه عن غيره من الأوعية أو تمييز طبعة معينة منه عن غيرها من الطبعات. أما الفهرسة الموضوعية: فهي تختص بوصف المحتوى الفكري أو الموضوعي لأوعية المعلومات بواسطة رؤوس الموضوعات، بحيث يمكن تجميع الأوعية عن نفس الموضوع في مكان واحد<sup>(١)</sup>.

## ٣ - الفهرس في المكتبة المدرسية:

### ١/٣ أهمية الفهرس:

أثيرت ومازالت تثار بعض المناقشات حول مدى أهمية الفهرس في المكتبة المدرسية، وهل من الضروري وجود فهرس في المكتبة أم لا<sup>(٢)</sup>.

هناك من يرى أنه ليس من الضروري وجود فهرس بالمكتبة من منطق أن المكتبة المدرسية صغيرة، وأن الطالب لا يهتم بالبيانات والتفاصيل المعقدة في بطاقات الفهرس، وأنه لا وقت لديه للرجوع إلى الفهرس كي يستخدم كتاباً معيناً أو كتاباً عن موضوع معين، وأنه فضلاً عن هذا كله لا وقت للمكتبي

يمكن أن يقضيه في إعداد مثل هذه الأداة، فهو منشغل بأشياء أخرى كثيرة في المكتبة.

وقد أظهرت دراسة الشيمي<sup>(٣)</sup> الخاصة باستطلاع آراء أمناء المكتبات حيال الفهرس، أن الآراء غير المتنعة أو المعارضة للفهرس أكثر بكثير من الآراء المتنعة أو المؤيدة للفهرس (٤ إلى ١٤).

وهكذا يبدو من الضروري أن نشير هنا إلى أهمية الاقتراح أو الإيمان بوظيفة الفهرس والدور الذي يمكن أن يؤديه. إن الفهرس أداة ضرورية في أي مكتبة، وهو بمثابة حلقة الوصل بين مجموعات المكتبة من ناحية واحتياجات المتربدين عليها من ناحية ثانية، وهو عنصر من عناصر وجود المكتبة، ولا غنى عنه للأسباب التالية:

(أ) أن الفهرس هو الأداة الدقيقة والدائمة والسريعة لإيجاد وعاء معين أو مجموعة من الأوعية عن موضوع معين أو مؤلف معين، وتعود الطالب والأستاذ على استخدامه كاداة إيجاد يريح المكتبي من عناء الرد على الكثير من الأسئلة التي يمكن أن يجيب عليها الفهرس.

(ب) أن المكتبة المدرسية كيان نام، وبالتالي فإن مكتبة اليوم الصغيرة سوف تصبح كبيرة في المستقبل. ونحن لا ننتظر حتى تكون المكتبة كبيرة فنقوم بإعداد الفهرس، وإنما الفهرس يبدأ بمجرد وصول أول دفعة من الأوعية للمكتبة وينمو معها.

(ج) أن الفهرس أداة تعليم للطالب وليس أداة إيجاد فحسب، فتعود الطالب على استخدام الفهرس في المكتبة المدرسية سوف يتبع له الاعتماد على نفسه في الحصول على المعلومات، كما أنه سيعوده على استخدام الأنواع الأخرى من المكتبات وفهارسها، وربما يرجع عدم استخدام الفهارس أو قلة هذا الاستخدام في المكتبات الأخرى إلى عدم تعود الفرد على استخدام الفهرس في أول مكتبة يتعامل معها، وهي مكتبة المدرسة.

(د) أنه ليس صحيحاً أن الفهرس بياناته كثيرة ومعقدة، ويصعب على الطالب

فهمها، فالاتجاهات الحديثة في الفهرسة - كما سنرى فيما بعد - أشارت إلى إمكانية استخدام مستوى مبسط - ومقنن في نفس الوقت - للمكتبات الصغيرة، أي يتفق في أسسه العامة مع الفهارس في المكتبات الأخرى.

### ٢/٣ نوع الفهرس:

من المعروف أن هناك نظامان أساسيان للفهارس، هما: نظام الفهرس القاموسى: الذى يضم بطاقات المؤلفين والعنوانين والمواضيعات معاً فى ترتيب هجائى واحد، ونظام الفهرس المجزأ: الذى يضم فهارس مستقلة لكل من المؤلفين والعنوانين والمواضيعات. والجزء الخاص بالمواضيعات قد يكون فهرساً بروؤس الموضوعات مرتبة ترتيباً هجائياً، وقد يكون فهرساً مصنفاً بأرقام التصنيف للموضوعات مرتبًا وفقاً لسلسل أرقام التصنيف.

والنظام الشائع في المكتبات المدرسية في مصر هو نظام الفهرس المجزء، والجزء الموضوعي منه هو الفهرس المصنف وليس الفهرس الموضوعي الهجائى، علماً بأن بناء هذا الفهرس المصنف في المكتبات غير كامل، فهو لا يشتمل على مداخل إضافية كما لا يلحق به الكشاف الموضوعي الهجائى الذي ييسر استخدامه<sup>(٤)</sup>.

وما نود قوله هنا هو: إن الفهرس القاموسى هو الفهرس الملائم للمكتبات الصغيرة بصفة عامة والمكتبات المدرسية بصفة خاصة، حيث إن هذا الفهرس الواحد سهل الاستعمال ولا يتطلب معرفة مسبقة من جانب مستخدمه لأنواع البطاقات، كما هو الحال في نظام الفهرس المجزأ. فإذا رغبت المكتبة المدرسية في تطبيق نظام الفهرس المجزء، فإن ذلك يمكن بشرط أن يكون الجزء الموضوعي منه هو الفهرس الموضوعي الهجائى وليس الفهرس المصنف، فالفهرس الموضوعي الهجائى يتميز بالبساطة وسهولة الاستخدام والسرعة في تلبية طلبات البحث، كما أن الرؤوس اللفظية للموضوعات المستخدمة فيه واضحة ومفهومة، وهي مستعملة في المصادر المرجعية الأخرى، مثل: دواير المعارف وغيرها<sup>(٥)</sup>.

## ٢/٣ شكل الفهرس :

إن الفهرس في شكل بطاقة هو السائد كشكل تقليدي. ويكون الفهرس من بطاقات سميكة عادة ما تكون من الحجم القياسي  $3\frac{5}{8} \times 7\frac{5}{8}$  بوصة ( $12,5 \times 19,5$  سم)، وتحمل كل بطاقة البيانات الخاصة بإحدى المواد. وتوضع البطاقات في أدراج معدنية أو خشبية مصممة لهذا الغرض، ويحمل الدرج الواحد حوالي 1000 بطاقة.

ويمتاز الفهرس البطاقى بالمرونة الكبيرة، إذ تسهل الإضافة إليه والخذف منه والتعديل فيه بصفة مستمرة، وبذلك يتحقق له ميزة الالكمال والحداثة باستمرار. إلا أنه يصعب استخدامه بواسطة أكثر من مستفيد في وقت واحد بالنسبة للدرج الواحد، كما أنه يشغل حيزاً كبيراً، ولا يمكن للمستفيد أن يشاهد أكثر من عنوان واحد على البطاقة في نفس الوقت، كما يمكن أن تتعرض بطاقاته للفقد والضياع.

ومع هذا فالفهرس البطاقى هو الشائع الاستخدام فى المكتبات التى ما تزال تستخدم النظم التقليدية، إلا أنه بدأ يشيع الآن أيضاً فى المكتبات الحديثة استخدام فهرس الاتصال المباشر للجمهور (OPAC).  
ويعتمد هذا الفهرس على استخدام الحاسوب حيث تخزن التسجيلات البيبليوجرافية فى ذاكرة الحاسوب أو على أقراص مدمجة، وتعرض على شاشة مرئية استجابة لطلب من مستفيد باستخدام لوحة مفاتيح الآلة المرتبطة بالجهاز. ومن ثم تظهر له الإجابة على الشاشة، كما يمكن طلبها مطبوعة بواسطة جهاز طابع مجاور.

ويعد هذا الشكل أكثر الأشكال من حيث المرنة والحداثة، كما يتميز بالسرعة الفائقة فى الحصول على البيانات المطلوبة، كما أنه أضاف نقاط إتاحة جديدة، وهو فضلاً عن هذا متاح للاستخدام فى أماكن عديدة سواء بداخل المكتبة أو حتى خارجها. ويطلب هذا الشكل ضرورة تدريب المستفيد على استخدامه، وهي عملية سهلة الآن<sup>(٦)</sup>.

إننا ننصح عند افتتاح مكتبات مدرسية جديدة بضرورة البدء بهذا الفهرس الإلكتروني في إطار نظام آلى أو محسب بالمكتبة، كما يجب تحويل الفهارس البطاقية الموجودة بالمكتبات إلى فهارس آلية عندما تتحاج الإمكانيات الازمة، وهي ليست ضخمة كما يتصور بعض الأفراد.

#### ٤/٣ ترتيب البطاقات في الفهرس:

يحتاج البحث السليم والسرع عن البطاقات في الفهرس ضرورة ترتيبها ترتيباً دقيقاً وفقاً لقواعد مقتنة. وعلى الرغم من بساطة هذه العملية، إلا أنه لا توجد للأسف قواعد عربية مقتنة لصنف أو ترتيب بطاقات الفهرس يمكن تطبيقها في المكتبات العربية بصفة عامة، وإن كان هذا لا ينفي توافر بعض الأعمال العربية. وجدير بالذكر أن إدارة المكتبات بوزارة التربية بالكويت قد وضعت دليلاً بالقواعد المستخدمة في ترتيب بطاقات الفهارس بالمكتبات المدرسية<sup>(٧)</sup>.

ويمكن الاستفادة من قواعد الشبكة العربية للمعلومات لترتيب المداخل في الفهارس والبليوجرافيات والأدلة التي صدرت عن مركز التوثيق والمعلومات بالأمانة العامة لجامعة الدول العربية عام ١٩٨٩م<sup>(٨)</sup>، كما يمكن النظر في المواصفة القياسية المصرية ١٣/٣٠١٩٩٦م، وتوثيق قواعد التصنيف البليوجرافي التي تهدف إلى تحقيق التصنيف الموحد للمداخل البليوجرافية المختلفة.

وقد يتطلب الأمر أن تقوم إدارة المكتبات المدرسية بالنظر في مختلف القواعد التي وصفت لصنف المداخل، والخروج بنص مبسط ومقنن في نفس الوقت يطبق بكافة المكتبات المدرسية بطريقة موحدة.

#### ٤. قواعد الفهرس الوصفية:

غنى عن القول: إن وصف الملامح المادية لأوعية المعلومات بواسطة مجموعة من البيانات، يتطلب ضرورة الاعتماد على قواعد مقتنة من أجل التوحيد والثبات في بطاقات الفهرس.

ولم يعد هناك مكان الآن للارتجال في هذا العمل، ومادامت لا تتوافر قواعد عربية مقتنة في هذا الصدد، فإنه لا مناص من تطبيق تقنين من التقنيين السائدين الآن على نطاق العالم، وهما: التقنين الدولي للوصف البليوجرافى Interna - tional Standard of Bibliographic Description وقواعد الفهرسة الأنجلو الأمريكية Anglo - American Cataloging Rules ، وهذه القواعد الأخيرة مجربة ومطبقة في معظم مكتبات العالم، وهي فضلاً عن هذا تستوعب وتتوافق مع متطلبات التقنين الدولي للوصف البليوجرافى، ثم إنها - في طبعتها الثانية المراجعة (١٩٨٨م) قدمت ثلاثة مستويات للوصف: المستوى الأول: وهو المستوى المبسط الموجز، والمستوى الثاني: وهو المستوى المتوسط للوصف، ثم المستوى الثالث: وهو المستوى المفصل للوصف.

وهكذا فإن المكتبات المدرسية يمكنها تطبيق المستوى الأول للوصف، وهو المستوى المبسط أو الموجز، كما يمكنها تطبيق النص الموجز من قواعد الفهرسة. إذ إنه من المعروف أن قواعد الفهرسة الأنجلو الأمريكية قد صدرت في نصين: النص المفصل، والنص الموجز.. وكلاهما ترجم إلى العربية. والنص الأخير (الموجز) هو ما يعنينا في المكتبات المدرسية، فإنقصد منه أن يلبي احتياجات المفهوس في المكتبات الصغيرة، مثل: المكتبات المدرسية، حيث يمكنه إنجاز فهرسة معيارية دون الحاجة إلى تعلم كل تفاصيل بناء ومحفوبيات النص الكامل. والنص الموجز في آخر طبعة مترجم إلى العربية - كما سبق أن ذكرنا - وهو مزود بالأمثلة والنعماذج العربية التي تتبع استخدامه على نحو طيب<sup>(٩)</sup>.

### بيانات الوصف ونقاط الإتاحة:

إن المستوى الأول للوصف، والذي يمكن تطبيقه في المكتبات المدرسية بصفة عامة، أو في مكتبات المدارس الابتدائية بصفة خاصة مع كافة أنواع المواد، يشتمل على بيانات الوصف التالية<sup>(١٠)</sup>:

- العنوان نفسه.

(ومعنى ذلك أنه يمكن استبعاد أي عنوان مواز أو عنوان آخر يوجد بالعمل).

- بيان المسئولية الأول.

(وهو هنا لا يعد إلا في حالات معينة فقط، وهي عندما يختلف بيان المسئولية الأول عن رأس المدخل الرئيسي من حيث الشكل أو من حيث العدد، أو إذا لم يكن هناك رأس مدخل رئيسي).

- بيان الطبعة.

(دون إشارة إلى بيان المسئولية المرتبط بالطبعة إذا وجد مثل هذا البيان).

- البيانات المخصصة للمادة (أو نوع المادة).

(لا تستخدم إلا في حالة المواد الخرائطية والموسيقى وملفات الكمبيوتر والدوريات).

- اسم الناشر الأول.

(أي ليس هناك ما يدعو إلى ذكر اسم مكان نشر العمل).

- تاريخ النشر.

- تعداد العمل.

(أي ليس هناك ما يدعو إلى ذكر البيانات المادية الأخرى، مثل: الإيضاحات وغيرها أو أبعاد العمل أو المادة المصاحبة).

- ولا يذكر بيان السلسلة في هذا المستوى من الوصف.

- التبصرة أو التبصرات.

(يكفي منها بما له أهمية خاصة).

- الترقيم الموحد.

مثال : تسجيلة بيليوغرافية وفقاً للمستوى الأول من الوصف .  
محمد فتحى عبد الهادى .

المدخل إلى علم الفهرسة . ط ٣ . مزيدة ومنقحة  
ومراجعة . دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع ، ١٩٩٧ م .  
٥٠ ص .  
تمك ٢ - ٢١٥ - ٢٣١ . ٩٧٧ .

فإذا انتقلنا إلى موجز قواعد الفهرسة الأنجلو أمريكية نجد أنه يتناول الوصف لكافة أنواع المواد وفقاً للحقول وليس وفقاً لأنواع المواد، كما هو الحال في النص المفصل من القواعد، كما أنه أكثر تفصيلاً من المستوى الأول للوصف السابق الإشارة إليه، إذ توجد إشارة في الموجز إلى أن الوصف يمكن أن يتضمن معلومات أكثر كما هو مذكور في القواعد (النص الموجز) عندما تكون مناسبة للفهرس أو المكتبة .

ويمكن الرجوع إلى الكتب الدراسية أو الموجزات الإرشادية الخاصة بالفهرسة<sup>(١١)</sup> التي تساعد على تطبيق القواعد، خاصة وأنها تشتمل على العديد من الأمثلة والنماذج العربية .

وفيما يتعلق بالمداخل أو نقاط الإتاحة فليس من المناسب هنا أن نستعرض القواعد الخاصة بكيفية اختيارها وصياغتها، حيث يمكن الاعتماد في ذلك على جزء في الرؤوس، العناوين المقتنة، والإحالات في موجز قواعد الفهرسة الأنجلو أمريكية، وأيضاً الكتب الدراسية والموجزات الإرشادية في الفهرسة التي تساعد على تطبيق القواعد. ومع هذا نلتفت الانتباه إلى إمكانية تبسيط المدخل أو نقاط الإتاحة عن طريق :

- عدم الإغراق في التحقيق للأسماء، إلا إذا تبين أن الشكل المختار للمدخل يمكن أن يتبس بشكل اسم آخر .

- الإقلال من المداخل الإضافية قدر الإمكان، مثل: الإقلال من مداخل المراجعين، المحررين، ... إلخ.

وعلى أية الأحوال، فإنه ينبغي عدم التمادى في التبسيط لدرجة تعرض للخطر فاعلية الفهرس في التعريف بالعمل الموصوف، عن طريق حذف المعلومات الأساسية أو تقديمها كخلط من المختصرات.

#### ٥ - التحليل الموضوعي واستخدام قوائم رؤوس الموضوعات:

يتطلب إعداد البطاقات الموضوعية في الفهرس الموضوعي الهجائي ضرورة اختيار رؤوس الموضوعات والإحالات المكملة لها من قائمة مقننة لرؤوس الموضوعات.

ويمكن الاعتماد في اختيار رؤوس الموضوعات والإحالات لأوعية المعلومات الأجنبية على قائمة سيرز لرؤوس الموضوعات *Sears List of Subject Headings*، باعتبارها القائمة الإنجليزية المقننة والمناسبة لاحتياجات المكتبات المدرسية.

وهي الآن في طبعتها السادسة عشر التي صدرت عام ١٩٩٧م. وتطبق قائمة سيرز التي تشمل على أكثر من ١٥،٠٠٠ مدخل المبادئ العامة لرؤوس الموضوعات فيما يتعلق باختيار رؤوس الموضوعات وصيغها وتفرعياتها والإحالات التي استخدمت نظام المكانز في هذه الطبعة. وتتصدر القائمة دراسة طيبة عن مبادئ قائمة سيرز لرؤوس الموضوعات، وهي تتناول الأوجه النظرية والعملية لعمل رؤوس الموضوعات، مع أمثلة ونماذج من القائمة نفسها.. ومعظم رؤوس الموضوعات بالقائمة مزودة بأرقام تصنيف ديوى العشري.

وجدير بالذكر أن جمعية المكتبات المدرسية *School Library Association* في الولايات المتحدة قد أصدرت قائمة برؤوس الموضوعات تصلح للاستخدام في مكتبات المدارس الثانوية.

ومن ناحية أخرى فإن مكتبات المدارس الابتدائية يمكن أن تتفق من عمل جيد بالنسبة لرؤوس الموضوعات للمواد الأجنبية، وهو: (رؤوس الموضوعات للأطفال) *Subject Headings for Children*.

وقد صدرت الطبعة الثانية من هذه القائمة عام ١٩٩٧م، وهى تقع فى مجلدين: المجلد الأول: قائمة برؤوس الموضوعات التى تستخدمها مكتبة الكونجرس لأدب الأطفال، مضافاً إليها أرقام تصنيف ديوى العشري.

أما المجلد الثانى: فهو عبارة عن كشاف بالكلمات المفتاحية *Keyword Index*، وهو يساعد على إيجاد المدخل تحت كل الكلمات المهمة فى الرأس الرئيسى والكلمة الأولى.

وعلى الجانب العربى صدرت عدة قوائم عربية لرؤوس الموضوعات، ومع هذا فإنه يمكن الاعتماد على قائمة رؤوس الموضوعات العربية التى أعدها إبراهيم الخازندار، والتى استخدمت لسنوات طويلة فى بعض المكتبات العربية، وهى تناسب احتياجات المكتبات الصغيرة والمتوسطة<sup>(١٢)</sup>. أما القائمة الثانية والتى يمكن الاعتماد عليها، فهى قائمة رؤوس الموضوعات القياسية للمكتبات المدرسية التى أعدها الدكتور شعبان خليفة ومحمد عوض العайдى، وصدرت عام ١٩٩٣م<sup>(١٣)</sup>.

وكان القائمان بالإعداد قد سبق لهما إعداد قائمة رؤوس الموضوعات العربية الكبرى، وهى موجهة لخدمة الفهرسة الموضوعية فى المكتبات العربية الكبيرة، ومن ثمَّ فهى فوق احتياجات المكتبات المدرسية، ولذلك أعدا القائمة القياسية للمكتبات المدرسية. ويدور عدد الرؤوس فيها حول ثمانية آلاف رأس موضوع.

وقد صدرت القائمة ببعض الإرشادات العملية للمفهرس فى إعداد الفهرس الموضوعى، وهى تتناول وظائف المكتبات والفرق بين التصنيف ورؤوس الموضوعات، كما تتناول الإرشادات كيفية تحديد الموضوع، وكيفية اختيار رأس الموضوع المناسب، فضلاً عن أشكال رؤوس الموضوعات وتفرعياتها والإحالات

والحواشى وعلامات الترقيم وترتيب المداخل فى الفهارس الموضوعية. ويلى ذلك ثبت بالتفريعات الجغرافية التى ترد تحت القارات والأقاليم والدول والولايات والمحافظات، وأآخر بالتفريعات التى ترد تحت أسماء المدن، ثم ثبت بالتفريعات الشكلية وثبت بالتفريعات التوجيهية. وبعد ذلك تأتى رؤوس الموضوعات وإحالات.. انظر: فى ترتيب هجائى. وقد زودت بعض رؤوس الموضوعات بإحالات.. انظر أيضاً:

#### مثال من القائمة:

الاكتفاء الذاتى (اقتصاد).

انظر أيضاً:

التخطيط الاقتصادي.

وأيضاً أسماء الدول متعددة بالتقسيم التخطيط الاقتصادي، مثل:  
مصر - التخطيط الاقتصادي.

الاكتتاب النفسي.

انظر أيضاً:

الاضطرابات العصبية؛ الأمراض النفسية؛ الصحة النفسية.  
الأكراد.

الأكراد في العراق.

انظر أيضاً:

الأقليات - العراق.

الأكراد.

الأكروبات - انظر: الألعاب البهلوانية.  
الأكسجين.

انظر أيضاً:

التنفس، الغازات؛ الهواء.

الأكسجين السائل.

الأكسدة.

أكسيد الحديد.

## ٦. التصنيف:

إذا كان التصنيف بصفة عامة هو ترتيب الأشياء أو الأفكار في نظام منطقي وفقاً لدرجات التشابه الخاصة بها، فإن التصنيف المكتبي هو خطة لترتيب الكتب وغيرها من المواد في تتابع منطقي حسب الموضوع أو الشكل. ويعنى التصنيف بتحديد موضوع الكتاب أو غيره من المواد والدلالة عليه برمز من رموز التصنيف المستخدمة في المكتبة. ويستخدم التصنيف للترتيب المادي لأوعية المعلومات على الرفوف في المكتبات ومرافق المعلومات، كما يمكن أن يستخدم في ترتيب المداخل في الفهارس المصنفة عند استخدامها في المكتبات.

ويساعد التصنيف على تحقيق التوازن بين مقتنيات المكتبة في الموضوعات المختلفة، ويكشف عن مواضع النقص والضعف في تلك المكتبات كى تعمل المكتبة على تلافيها، ويمكن لمن يطلع على رفوف المكتبة المصنفة أن يجد كل الكتب المتعلقة بموضوع اهتمامه في مكان واحد مرتبة ترتيباً دقيقاً، متدرجة من الكتب العامة عن الموضوع إلى الكتب الخاصة بكل فرع من فروع هذا الموضوع.

وليس هناك ما يدعى للاختلاف حول استخدام تصنيف ديوى العشري Dewey Decimal Classification فى تنظيم أوعية المعلومات بالمكتبات المدرسية باعتباره نظاماً عاماً معروفاً ومجرىً فى المكتبات منذ فترة طويلة. وجدير بالذكر أن هذا النظام يتوافر فى طبعتين إحداهما مفصلة والأخرى موجزة. وهذه الأخيرة (ط ١٣ صدرت عام ١٩٩٧م)، هى التى تتلاءم واحتياجات المكتبات المدرسية.

وقد صدرت عام ١٩٨٦م Dewey Decimal Classification for School Library بالتعاون بين فورست برس ناشر نظام التصنيف وجمعية المكتبات المدرسية SLA.

إلا أن المشكلة أن نظام ديوى نظام أمريكي يهتم فى جوانب عديدة منه بالثقافة الغربية عامة، والأمريكية خاصة، ويهمل الثقافة والتراجمة العربية والإسلامية فى مجالات الدين واللغة والأدب والتاريخ وما إلى ذلك. وقد كان ذلك دافعاً للعديد من المكتبيين العرب نحو ترجمة أو تعريب النظام مع إدخال التعديلات عليه. وقد تعددت هذه التعديلات التى جرت للطبعات الكاملة أو الموجزة وانختلفت فيها وجهات النظر من واحد لآخر. وقد أدى هذا إلى تناقضات كثيرة فى المكتبات العربية، بل وفي المكتبة الواحدة فى بعض الأحيان التى تطبق إحدى الترجمات للنظام، ثم تنتقل منها بعد فترة إلى ترجمة أخرى. وتعانى مكتباتنا المدرسية من هذه المشكلة بالطبع.

ودون الدخول فى تفصيلات، فإنه يمكن تطبيق الترجمة العربية الكاملة والدقيقة للطبعة الثانية عشرة المختصرة من تصنيف ديوى العشرين<sup>(١٤)</sup> فى المكتبات المدرسية، فهى ترجمة كاملة ومزودة بالتعديلات الالزامية، كما أنها بالإضافة إلى هذا مزودة بكشاف هجائي.

وجدير بالذكر أن هذه الطبعة مصممة لتلبية احتياجات المكتبات التى تقل مجموعاتها عن عشرين ألف عنوان، وهو ما يلائم المكتبات المدرسية.

ويقع هذا التصنيف فى مجلدين.. يضم المجلد الأول، بالإضافة إلى المقدمات، الملامح الجديدة فى الطبعة الثانية عشرة الموجزة والكتيب الإرشادى لشرح طريقة استخدام الأرقام فى الخطة، كما يضم الجداول الإضافية الأربع (التقسيمات الموحدة، المناطق الجغرافية، تقسيمات الأداب الفردية، تقسيمات اللغات الفرعية)، ثم خلاصات القوائم، وبعد ذلك القوائم الرئيسية. أما المجلد الثانى فهو يقتصر على الكشاف النسبي.

ومن ناحية أخرى، فقد أصدر الدكتور شعبان خليفة ومحمد عوض العايدى التصنيف العشرين القياسي للمكتبات المدرسية والعامية<sup>(١٥)</sup>، وقد جاء فى مقدمة هذا التصنيف أنه تصنيف قياسى تفصيلي للمكتبات المدرسية العامة والعربية،

ويراعى احتياجات الثقافة العربية والدين الإسلامي، وهو مزود بكشاف نسبي مفصل، فضلاً عن دراسة متعمقة تصلح لامين المكتبة، الذى يستخدم هذا التصنيف ويريد فكرة عامة عن التصنيف.

ولقد تم وضع هذا التصنيف اعتماداً على الطبعة العشرين الكاملة والثانية عشرة الموجزة، كما استفاد من التعديلات العربية التى تستخدمها المكتبات العربية.

ويقع هذا التصنيف في مجلدين، يشتمل المجلد الأول منها على الدراسة، في حين يتضمن المجلد الثاني الخلاصات والجدالات الرئيسية والجدالات المساعدة وال Kashaf النسبي الهجائي.

وعلى الرغم من الاتفاق على استخدام تصنيف ديوى العشري الموجز في المكتبات المدرسية، إلا أن هناك بعض الآراء التي تنادى بعدم تصنيف القصص مثلاً، والاكتفاء بجمعها مرتبة هجائياً بالمؤلف تحت حرف «ق»، كذلك يمكن حفظ المواد، مثل: النشرات والقصاصات التي لا تدعو الحاجة لفهرستها أو تصنيفها في وحدات خاصة بها، وترتبط حسب رؤوس الموضوعات الملائمة. ويمكن الإشارة في الفهرس إلى أنه توجد معلومات إضافية عن موضوع معين في ملف النشرات<sup>(١٦)</sup>.

## ٧ - قائمة الرفوف ورقم الطلب:

من الممكن تخصيص بطاقة من بطاقات الفهرس لكل وعاء معلومات (ولتكن صورة من البطاقة الرئيسية أو النسخة الخطية منها) لوضعها في ترتيب مصنف، ومن ثم تكون بمثابة دليل لرروف المكتبة يعرض الأوعية حسب تسلسلها الموضوعي وفق نظام التصنيف. وهذه القائمة عندما تكون مكتملة ودقيقة يمكن أن تخدم بالإضافة إلى الفهرس في أغراض البحث الموضوعي العريض. كما يمكن الاعتماد عليهم في إعداد فهرس مطبوع يحتويات المكتبة كلها أو جزء منها، وهي بالإضافة إلى هذا يمكن أن تفيد في أغراض الجرد وتنمية المقتنيات.

تبقى الإشارة إلى الجزء الثاني من رقم الطلب، وهو الخاص بالإشارة إلى المؤلفين والعنوانين ليتم الترتيب على أساسها تحت الموضوع الواحد، أي لو تعددت المواد تحت رقم التصنيف الواحد، فإنه من الواجب ترتيب تلك المواد حسب مداخلها الرئيسية، أي حسب أسماء المؤلفين في العادة أولاً، ثم حسب العنوانين تحت كل مؤلف، إن تعددت مواد المؤلف الواحد.

ويلاحظ أن المكتبات العربية لم تتعود على استخدام أرقام المؤلفين، وهو النظام الشائع استخدامه في المكتبات الغربية، رغم وجود خطة وضعها أحد الإخصائين العرب في هذا المجال منذ أكثر من عشرين عاماً (جداول ترقيم أسماء المؤلفين العرب في المكتبات، لأبي الفتوح حامد عودة).

ومع هذا فمن الضروري التوحيد بين المكتبات المدرسية في هذا الجزء من رقم الطلب. ويمكن استخدام نظام بسيط، وهو الاتفاق على الحرفين الأول والثاني من مدخل المؤلف والحرف الأول من عنوان العمل المصنف، أو الحرف الأول من مدخل المؤلف والحرف الأول من عنوان العمل في المكتبات الصغيرة.

ويجب الأخذ في الاعتبار أنه من الضروري فصل مجموعة المراجع عن بقية المجموعات، نظراً لطبيعة الاستخدام الخاصة لهذه المجموعة.

## ٨ - مركزية التجهيز:

نحن جميعاً نعلم أن رقعة المكتبات المدرسية في مصر رقعة واسعة تمتد بطول البلاد وعرضها. بل إن المكتبات المدرسية هي الأكثر عدداً في مصر عن أي نوع آخر من أنواع المكتبات، وهذا يلقى مسؤولية كبيرة على المسؤولين عنها. إن التوحيد في العمل هو المطلوب ولا بديل لذلك. ونوجز فيما يلى أهم ملامح هذا التوحيد فيما يتعلق بالعمليات الفنية موضوع هذا الفصل:

(أ) تناظر عملية التوحيد بجهتين رئيسيتين، هما: إدارة المكتبات المدرسية بوزارة التربية والتعليم، ثم توجيه المكتبات بالمحافظات من ناحية، وجمعية

المكتبات المدرسية من ناحية ثانية. ويمكن أن تتولى الإدارة وتتابعها عمليات الإعداد والوضع والتدريب، وأن تولى جمعية المكتبات المدرسية الإصدار والنشر والتوزيع، أو تساعد في ذلك على الأقل.

(ب) إذا كانت الإدارة تقوم بفحص المواد التي تعرض عليها للاقتناء في المكتبات المدرسية بمستوياتها المختلفة وفق معايير ونظم معينة، ثم تعد بطاقات فهرسة وتصنيف المواد التي وقع عليها الاختيار وتصدرها في دليل واحد<sup>(١٧)</sup>، بغرض أن يكون الدليل بمثابة أداة اختيار للمكتبة المدرسية، فإنه من الضروري أن يعود الدليل على أفضل مستوى ممكن من حيث البيانات وأرقام التصنيف في البطاقات، أي اعتماداً على القواعد والقوائم والنظم السابق الإشارة إليها، حتى يكون بمثابة أداة يعتمد عليها في عمل البطاقات التي تتوضع في فهارس المكتبات المدرسية، أي أداة فهرسة وتصنيف وليس أداة اختيار فحسب.

(ج) ليس من المنطق أن تقوم كل مكتبة مدرسية على حدة بالفهرسة والتصنيف، فهي من العمليات الفنية الدقيقة التي تستلزم مكتبياً مؤهلاً وتحتاج إلى وقت ليس بالقليل. ولهذا يفضل إتمام العمل بصورة مركزية أو شبه مركزية على أي نحو. فإذاً جانب الدليل المشار إليه في النقطة السابقة، قد يتطلب الأمر إتمام هذا العمل الفني في إدارة المكتبات المدرسية أو في توجيه المكتبات بالمحافظات، وفقاً لأية ترتيبات معقولة على أن يوزع الناتج بصورة من الصور على المكتبات المدرسية.

(د) من الممكن أن تقوم إدارة المكتبات بإعداد دليل للعمل الموحد، يقرر أدوات العمل، ويصف خطواته مدعاة بالأمثلة والنماذج الازمة.



## **المصادر**

- (١) محمد فتحى عبد الهادى. المدخل إلى علم الفهرسة.. ط ٣.. مزيدة ومتقدمة ومراجعة.. القاهرة: دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٧م.. ص ٢١.
- (٢) حسنى عبد الرحمن الشيمى. هل للفهرسة ضرورة فى المكتبات المدرسية؟: استطلاع محدود لأراء الأمناء فى الفهرسة والفالهارس.. صحيفـة المكتبة (القاهرة)، مع ١٦ ، ع ٣ (أكتوبر ١٩٨٤م).. ص ص ٢٦ - ٣٢ .
- (٣) المصدر السابق: ص ٢٩.
- (٤) يمكن الرجوع إلى المصدر الثالى فيما يتعلق بالبناء الكامل للفهرس المصنف: -أحمد بدر: التصنيف: فلسفته وتاريخه، نظريته ونظمـه وتطبيقاتـه العملية . -تأليف أحمد بدر، محمد فتحى عبد الهادى.. الكويت: وكالة المطبوعات، (١٩٨٣م).. ص ص ٢٢١ - ٢٣٦ .
- (٥) محمد فتحى عبد الهادى. الفهرسة الموضوعية: دراسة فى رؤوس الموضوعات العربية.. القاهرة: مكتبة غريب، (١٩٨٥م).. ص ١٩.
- (٦) محمد فتحى عبد الهادى. المدخل إلى علم الفهرسة.. ط ٣.. ص ص ٤٧ - ٤٨.
- (٧) الكويت: وزارة التربية. إدارة المكتبات، دليل القواعد المستخدمة فى ترتيب بطاقات الفهارس بالمكتبات المدرسية مع التماذج والأمثلة الشارحة للقواعد المقـنة.. الكويت: الإدارـة، ١٩٨٤م.

- (٨) جامعة الدول العربية. الأمانة العامة، مركز التوثيق والمعلومات. قواعد الشبكة العربية للمعلومات لترتيب المداخل في الفهارس والبليوجرافيات والأدلة. - تونس: المركز، ١٩٨٩.
- (٩) جورمان، ميشيل. موجز قواعد الفهرسة الأنجلو أمريكية في طبعتها الثانية المراجعة؛ تعریف محمد فتحی عبد الهادی، نبیله خلیفة جمعه. - ط٢. - القاهرة: الدار المصرية اللبنانية، ١٩٩٦ م. - ٢٥١ ص.
- (١٠) محمد فتحی عبد الهادی. المدخل إلى علم الفهرسة. - ط٣. - ص ٤٠٤ - ٤٠٥.
- (١١) انظر مثلاً: محمد فتحی عبد الهادی. المعالجة الفنية لأوعية المعلومات. - القاهرة: مكتبة غريب، ١٩٩٣ م. - ٢١١ ص.
- (١٢) إبراهيم أحمد الخازنadar. قائمة رؤوس الموضوعات العربية. - ط٤. - الكويت: ذات السلسل للطباعة والنشر والتوزيع، ١٩٩٤ م. - ٨٧٦ ص.
- (١٣) شعبان عبد العزيز خلیفة. قائمة رؤوس الموضوعات القياسية للمكتبات المدرسية، تأليف شعبان عبد العزيز خلیفة، محمد عوض العايدی. - ط١. - القاهرة: المكتبة الأكاديمية، ١٩٩٣ م. - ٩٨٠ ص.
- (١٤) ملفيل دبوی. تصنیف دبوی العشري الموجز، الطبعة الثانية عشرة الموجزة. - تعریف وتعديل فؤاد إسماعیل فهمی. - ط عربیة موجزة. - الیاض: دار المربخ للنشر، ١٩٩٦ م. - ٢ مج.
- (١٥) شعبان عبد العزيز خلیفة. التصنیف العشري القياسی للمكتبات المدرسية والعمامة، إعداد شعبان عبد العزيز خلیفة، محمد عوض العايدی. - ط١. - القاهرة: المكتبة الأكاديمية، ١٩٩٦ م. - دمج.

School Libraries/ Media Centers - p. 503.

(١٦)

In: **ALA World Encyclopedia of Library and Information Services**.- Chicago: ALA, 1980.

(١٧) انظر مثلاً: مصر: وزارة التربية والتعليم: إدارة المكتبات المدرسية. القائمة البليوجرافية للكتب المختارة للمكتبات المدرسية بمختلف المراحل التعليمية للعام الدراسي ٩١/٩ - (القاهرة): الإدارية، ١٩٩٠ م.. ٢٧٨ ص.

